

# Fondos de Préstamos Rotativos para Agua y Desecho de Desperdicios

## ¿En qué consiste este programa?

**Este programa ayuda a las organizaciones sin fines de lucro calificadas a crear fondos de préstamos rotativos que pueden ofrecer financiamiento para ampliar y mejorar los sistemas de suministro de agua y desecho de desperdicios en zonas rurales.**

## ¿Quién puede solicitar este programa?

**Organizaciones sin fines de lucro que tienen:**

- **Autoridad legal para manejar un fondo de préstamo renovable.**
- **Capacidad financiera, técnica y gerencial para cumplir con los reglamentos y leyes pertinentes a nivel federal y estatal.**

### ¿Cómo se pueden usar los fondos de la subvención?

Para crear un fondo de préstamo rotativo para distritos de servicios públicos elegibles operados por:

- Entidades gubernamentales estatales y locales
- Organizaciones sin fines de lucro

### ¿Para qué se pueden usar los fondos de préstamos rotativos?

- Costos de desarrollo previo de proyectos para el tratamiento de agua y aguas residuales.
- Proyectos de mejora a corto plazo con poco capital que no son parte de las operaciones y mantenimientos regulares.

### ¿Cuáles son los términos del fondo de préstamo rotativo?

- El préstamo máximo por prestatario es de \$100,000.
- El plazo máximo es de 10 años.
- El prestatario del distrito de servicios públicos y la organización sin fines de lucro que gestiona el fondo de préstamo rotativo determinan la tasa de interés.

### ¿Qué es un área elegible?

- Zonas y pueblos rurales con poblaciones de 10,000 habitantes o menos. Revise direcciones elegibles.
- Terrenos tribales en zonas rurales
- Colonias

### ¿Se requieren fondos de contrapartida?

Se alientan las asociaciones con otras entidades federales, estatales y locales; sin embargo, en algunas circunstancias se puede ofrecer una subvención completa del capital inicial del fondo del préstamo rotativo si los fondos están disponibles.

### ¿Cómo comenzamos?

Primero contacte a un especialista del programa de Desarrollo Rural del estado o territorio donde está disponible el fondo del préstamo rotativo. El especialista del programa lo ayudará a comenzar el proceso de la solicitud.

### ¿Quién puede responder las preguntas?

- [Lois East](tel:660-492-4268) (660) 492-4268
- El personal de su [oficina local de RD](#)

### ¿Quién se encarga de regular este programa?

- Código de Reglamentos Federales, [Título 7 del CFR, Parte 1783](#)
- Sección 306 de la Ley Consolidada para el Desarrollo Agrícola y Rural y sección 6002 de la Ley Agrícola de 2014

### ¿Por qué hace esto el Desarrollo Rural del USDA?

Este programa ayuda a comunidades rurales muy pequeñas a ampliar y mejorar las instalaciones de agua y tratamiento de desperdicios que se suministra a las familias y empresas locales. Las buenas prácticas pueden ayudar a ahorrar dinero en impuestos, mejorar el ambiente natural y puede que sean necesarios para los fabricantes y otros tipos de empresas para ubicar o ampliar las operaciones.

---

**NOTA: Debido a que las citas y otra información pueden estar sujetas a cambios, por favor siempre consulte a su oficina local para recibir asistencia. Puede encontrar más formularios, recursos e información del programa en [rd.usda.gov](http://rd.usda.gov). USDA es prestamista, empleador y proveedor de igualdad de oportunidades.**